



NIEDERSCHRIFT

über die öffentliche Sitzung des
Ortsbeirates des Ortsbezirkes Wiesbaden Südost
am Dienstag, 28. April 2009
Wiesbadener Jugendwerkstatt, Hasengartenstraße 10-12

Beginn: 19:00 Uhr

Ende: 21:10 Uhr

Nach Eröffnung der Sitzung stellte der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gemäß § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) und die Beschlussfähigkeit gemäß § 53 HGO in Verbindung mit § 82 HGO fest.

Von der Verwaltung waren anwesend:

Ferner anwesend:

Die Niederschrift umfasst 10 Seiten.

Anlagen, die der Niederschrift beigelegt sind:

- Tagesordnung ohne Anlagen
- Anwesenheitsliste
- Beschlüsse Nr. 0021 bis 0041

Knüttel
Ortsvorsteher

Stisch
Schriftführer

Seite 2 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes
Wiesbaden Südost am 28. April 2009

Beschl. Vorlagen Antragsteller
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

Tagesordnungspunkt 1.1

0021 100230

Tagesordnung

Einstimmig

Die Tagesordnung wurde in der vorliegenden Fassung genehmigt.

Tagesordnungspunkt 1.2

0022 1000230

Mitteilungen des Vorsitzenden

Im Rahmen der Mitteilungen wurden nachstehend aufgeführte Vorgänge zur Kenntnis gegeben:

- Einführung von Frau Bettina Malcher (CDU) in den Ortsbeirat für das ausgeschiedene Mitglied Frau Gisela Jensen.
- Inbetriebnahme der Signalanlage Moltkering/Hans-Bredow-Straße.
- Ortstermin am 18.5.2009 zu zwei Anträgen betreffend Bushaltestellen im Berufsschulzentrum.
- Voraussichtlicher Spatenstich für den Neubau der Adalbert-Stifter-Schule im Monat Mai.
- Erteilung der Baugenehmigung an die GWW für den Bauabschnitt „J“ im Rahmen des Quartierumbaus Weidenborn.
- Vorstellung Erweiterungmaßnahmen R+V Versicherung an der John-F.-Kennedy-Straße durch den Finanzvorstand des Unternehmens am 05.06.2009, 15:00 Uhr.

Tagesordnungspunkt 2

0023 09-V-61-0004 Stadtrat Prof. Dr.-Ing. Pös

Flächennutzungsplanänderung "Mainzer Straße, Bereich D, Südlich der Welfenstraße" im Ortsbezirk Südost

- Feststellungsbeschluss -

13 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung (OM Schon)

Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes
Wiesbaden Südost am 28. April 2009

Beschl. Vorlagen Antragsteller
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

1. Von dem Ergebnis der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange (§ 4 (1) BauGB) und von dem Ergebnis der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange (§ 4 (2) BauGB) wurde Kenntnis genommen. Den in der Anlage 7 zur Vorlage formulierten Beschlussvorschlägen zu den vorgebrachten Stellungnahmen wurde zugestimmt.
2. Von dem Ergebnis der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit (§ 3 (1) BauGB) und von dem Ergebnis der öffentlichen Auslegung zur Flächennutzungsplanänderung für den Planbereich "Mainzer Straße – Bereich D südlich der Welfenstraße" (§ 3 (2) BauGB) wurde Kenntnis genommen. Den in der Anlage 8 zur Vorlage formulierten Beschlussvorschlägen zu den vorgebrachten Stellungnahmen wurde zugestimmt
3. Die Flächennutzungsplanänderung wurde nach § 5 BauGB festgestellt.

Tagesordnungspunkt 3

0024 09-V-61-0005 Stadtrat Prof. Dr.-Ing. Pös

Bebauungsplan "Mainzer Straße Bereich D - südlich der Welfenstraße" im Ortsbezirk Wiesbaden-Südost

13 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung (OM Schon)

1. Von dem Ergebnis der öffentlichen Auslegung wurde Kenntnis genommen.
2. Den in der Anlage 5 formulierten Beschlussvorschlägen zu den vorgebrachten Stellungnahmen wurde zugestimmt.
3. Der Bebauungsplan wurde nach § 10 Nr. 1 BauGB als Satzung beschlossen.

Tagesordnungspunkt 4

0025 09-V-52-0006 Oberbürgermeister Dr. Müller

Nutzungsvertrag zur BRITA-Arena; Verlängerung der Laufzeit für die 1. + 2. Mannschaft des SV Wehen-Wiesbaden

12 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen (OM Schon)

1. Der Beschlussvorschlag der Sitzungsvorlage Nr. 09-V-52-0006 ist unter Ziffer 1 Buchstabe c in „*weitgehend* störungsfrei“ abzuändern.

Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes
Wiesbaden Südost am 28. April 2009

Beschl. Vorlagen Antragsteller
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

2. Der Sitzungsvorlage wurde unter Berücksichtigung der Ziffer 1 sowie der Beschlusslage des Ortsbeirates vom 19.04.2007, Beschluss Nr. 0019, Ziffer 2.2 (Anlage), zugestimmt.

Tagesordnungspunkt 6

0026 Dezernat I

Aufstellung Doppelhaushalt 2010/2011

Ziffer 1 des Beschlusses: einstimmig
Ziffer 2 des Beschlusses: 12 Ja-Stimmen, 2 Enthaltungen

(Textfassung s. Beschluss Nr. 0026)

Tagesordnungspunkt 6.1

0027 Dezernat I

Entwurf Doppelhaushalt 2010/2011

Der Beschluss zur Aufstellung des Doppelhaushalts 2010/2011 wurde unter dem Tagesordnungspunkt 6 gefasst.

Tagesordnungspunkt 6.2

0028 09-O-05-0011 Fraktion Linke Liste

Bürgerhaushalt

Abstimmung 1. Spiegelstrich: 1 Ja-Stimme (OM Schon), 11 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung

Die Antragsfassung unter dem 1. Spiegelstrich

- *Der Ortsbeirat lehnt das vom Magistrat vorgeschlagene Bürgerhaushaltskonzept in den folgenden Punkten ab:*
 1. *Die Begrenzung auf lediglich fünf Punkte wird seitens des Ortsbeirat Südost nicht akzeptiert. Die Bürger sollen die Möglichkeit haben über ALLE relevanten Projekte in ihrem Ortsbezirk abzustimmen - ob dies nun 3,5,8 oder 15 sind.*
 2. *Das Konzept sieht dringenden Nachbesserungsbedarf in Bezug auf die Form der Beteiligung. Eine Abstimmung ausschließlich über das Internet*

Seite 5 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes
Wiesbaden Südost am 28. April 2009

Beschl. Vorlagen Antragsteller
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

*schließt bestimmte Bevölkerungsgruppen aus und ist damit nicht
akzeptabel.*

wurde abgelehnt.

Der Bereich Kultur- und Freizeitpark

- *In den Bürgerhaushalt sollen folgende Projekte aufgenommen werden:*
- 1. Umsetzung des KUK-Konzepts*
 - 2. Fertigstellung Kultur- und Freizeitpark (inklusive Skatepark)*

wurde bereits bei der Aufstellung des Doppelhaushalts 2010/2011 berücksichtigt.

Tagesordnungspunkt 6.3

0029 09-O-05-0012 FDP-Fraktion

Mittel zur Absenkung von Bordsteinen zur Ermöglichung des halbhüftigen Parkens

Einstimmig

Antragsgemäße Beschlussfassung:

- 1. Der Magistrat wird gebeten zu berichten, ob aus dem auslaufenden Doppelhaushalt in Wiesbaden-Südost Mittel zur Absenkung von Bordsteinen abgeflossen sind. Welche Projekte konnten realisiert werden?*
- 2. Der Ortsbeirat Südost wünscht auch im Doppelhaushalt 2010/2011 Mittel für die Absenkung von Bordsteinen einzuplanen. Der Magistrat wird gebeten zu berichten, ob bereits entsprechende Projekte definiert wurden. Wenn ja, welche?*

Tagesordnungspunkt 6.4

0030 100230

Stellungnahme zum Bürgerhaushalt

12 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung (OM Schon)

1. Der Ortsbeirat begrüßte, dass mit der Einführung des Bürgerhaushalts den Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit eröffnet würde, in Bezug auf die freiwilligen Ausgaben bei der Haushaltsaufstellung Einfluss zu nehmen.

Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes Wiesbaden Südost am 28. April 2009

Beschl. Vorlagen Antragsteller
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

- 1.1 Mit der weitgehenden Fundierung auf das Internet würden insbesondere Bürgerinnen und Bürger erreicht, die nicht in bestehende kommunalpolitische Netzwerke eingebunden seien. Ihnen würde es nunmehr erleichtert, ihre Ideen und Vorstellungen einzubringen.
2. Der Ortsbeirat nahm zur Kenntnis, dass das für die Aufstellung des Haushalts 2010/11 gewählte Verfahren (vgl. SV 08-V-20-0075)
 - >> vor dem Hintergrund entwickelt worden sei, dass eine Gestaltung nach dem Kölner Vorbild nicht möglich gewesen wäre (fehlender zeitlicher Vorlauf sowie fehlende technische Voraussetzungen des Wiesbadener Internet-Auftritts)
 - und
 - >> das sog. erweiterte Beteiligungsverfahren (Internet-Abstimmung über jeweils 5 von den Ortsbeiräten angemeldete Maßnahmen) als „Zwischenschritt“ zu sehen sei.
3. Für den Haushalt 2012/13 ff. präferierte der Ortsbeirat ein Verfahren, das den Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit eröffnet, ohne Einschränkung - wie jetzt durch die Beschränkung auf Anmeldungen der Ortsbeiräte - beliebige Maßnahmen vorzuschlagen und darüber abzustimmen.
 - 3.1 Folgende Varianten kämen für die Auswahl derjenigen Vorschläge in Frage, die Eingang in die weiteren Beratungen finden würden (fachliche Prüfung durch die Verwaltung; Beratung und Entscheidung in den Vertretungskörperschaften):
 - + Beschränkung auf die bestbewerteten Projekte. Die Anzahl hierfür müsse im Vorhinein festgelegt werden (Kölner Modell)
 - + Auswahl durch die Ortsbeiräte im Zuge ihrer Haushaltsanmeldungen

Tagesordnungspunkt 11

0031 09-O-05-0007 CDU-Antrag

Gedenkort Schlachthoframpe würdig erhalten

Einstimmig

Antragsgemäße Beschlussfassung:

Der Magistrat wird gebeten, entsprechend der Würde der ehemaligen Schlachthoframpe als Ort des Gedenkens an die Judendeportation dauerhaft dafür Sorge zu tragen, dass Beschädigungen der Fauth'schen Wand, speziell durch Farbschmierereien, jeweils zeitnah beseitigt werden.

Seite 7 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes
Wiesbaden Südost am 28. April 2009

Beschl. Vorlagen Antragsteller
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

Tagesordnungspunkt 5

0032 09-V-41-0002 Stadträtin Thies

**Gestaltung des authentischen Ortes der ehemaligen
Schlachthoframpe**

Einstimmig

1. Der Sitzungsvorlage Nr. 09-V-41-0002 wurde zugestimmt.
2. Angesichts der bisher zahlreichen Vandalismus-Schäden im Schlachthof-Umfeld (Wasserturm, Fauth-Wand, Kunstsommer 2006, „Kulturpark-Baustelle“ usw.) wurde der Magistrat gebeten, der Problemlage Vandalismus besonderes Augenmerk zu widmen und Beschädigungen/Beschmierungen im fertiggestellten Kulturpark umgehend beseitigen zu lassen.

Tagesordnungspunkt 7

0033 Dezernat IV

Benennung Planstraße 3640 (Justiz- und Verwaltungszentrum Mainzer Straße)

Konradiner-Allee 8 Ja-Stimmen
Fritz-Bauer-Straße 3 Ja-Stimmen

Der Magistrat wurde gebeten, die Planstraße 3640 (Justiz- und Verwaltungszentrum Mainzer Straße) in Konradiner Allee zu benennen.

Tagesordnungspunkt 8

0034 09-O-05-0008 Fraktion Linke Liste

Gefährliche Kreuzungen/Fußgängerüberführung Hauptbahnhof

7 Ja-Stimmen, 4 Nein-Stimmen (OM Schon), 1 Enthaltung

Der Antrag

Der Magistrat wird gebeten, die Sicherheit der Wiesbadener BürgerInnen an der Fußgängerüberführung am Hauptbahnhof unverzüglich dahingehend zu verbessern, dass die Überquerung nicht länger eine Gefahr für Leib und Leben darstellt.

Seite 8 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes
Wiesbaden Südost am 28. April 2009

Beschl. Vorlagen Antragsteller
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

Dies kann z.B. durch längere Taktung der Grünphasen erreicht werden.

wurde aufgrund der derzeitigen baulichen Situation im Bereich der Fußgängerunterführung als erledigt angesehen.

Tagesordnungspunkt 9

0035 09-O-05-0009 Fraktion Linke Liste

Grünphasen Linksabbieger Schiersteiner Straße/Konrad-Adenauer-Ring

Einstimmig

Die Behandlung des Antrages

Der Magistrat wird gebeten, die Ampelschaltung an der Kreuzung Schiersteiner Straße/Konrad-Adenauer-Ring so zu verändern, dass die Grünphase für Linksabbieger (von der Schiersteiner Straße in den Konrad-Adenauer-Ring) erst nach der Grünphase für den entgegen kommenden Verkehr geschaltet wird.

wurde bis zur nächsten Sitzung am 18. Juni 2009 zurück gestellt.

Der Magistrat wurde um Mitteilung gebeten, ob dieser Bereich einen Unfallschwerpunkt im Vergleich zu ähnlichen Kreuzungen im Innenstadtbereich darstellt.

Tagesordnungspunkt 10

0036 09-O-05-0010 Fraktion Linke Liste

Beteiligung von Jugendlichen

Ziffer 2: 1 Ja-Stimme (OM Schon) , 12 Nein-Stimmen
Ziffer 1 u. 3: 1 Ja-Stimme (OM Schon), 11 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung

Der Antrag

1. **„Jugend im Ortsbeirat“** - *Wie funktioniert Kommunalpolitik vor Ort?*
 - *in Anlehnung an das Projekt „Jugend im Rathaus“ lädt der Ortsbeirat die im Ortsbezirk liegenden Schulen herzlich ein mit ihren Klassen an den Ortsbeiratssitzungen teilzunehmen.*

**Seite 10 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes
Wiesbaden Südost am 28. April 2009**

Beschl. Vorlagen Antragsteller
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

Die Beschlussfassung über die Verwendung der Finanzmittel des Ortsbeirates erfolgte unter den Tagesordnungspunkten 13.1 und 13.2.

Tagesordnungspunkt 13.1

0039 100230

**Finanzmittel Ortsbeirat
- Gymnasium am Mosbacher Berg**

Einstimmig

1. Für das Projekt „Klassenzimmer im Freien“ stellte der Ortsbeirat einen Zuschuss in Höhe von 5000 Euro aus seinen Finanzmitteln (PSP E-Gruppe „1.01.01.042 Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag 300331) in Aussicht.
2. Die Antragsteller wurden gebeten, dem Ortsbeirat für das Projekt eine Kostenaufstellung sowie einen Finanzierungsplan vorzulegen.

Tagesordnungspunkt 13.2

0040 100230

**Finanzmittel Ortsbeirat
- Fritz-Gansberg-Schule**

Einstimmig

Der Fritz-Gansberg-Schule wurde für den 2. Bauabschnitt „Ballfangzaun für Spielfeld/Sportplatz“ ein Zuschuss in Höhe von 5.000 Euro aus den Finanzmitteln des Ortsbeirates gewährt (PSP E-Gruppe „1.01.01.042 Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag 300331).

Tagesordnungspunkt 14

0041 100230

Verschiedenes

Unter Verschiedenes lagen keine Wortmeldungen vor, die zu einem Beschluss führten.